

# Jer

## Chapter 47

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

יָבֹא	בְּטָרֵם	פְּלִשְׁתִּים	אֶל-	הַנְּבִיא	יִרְמְיָהוּ	אֶל-	יְהוָה	רַב־רַב	הָיָה	אֲשֶׁר	1
আঘাত-করা	আগে-	পলেষ্ঠীয়দের	কাছে-	ভাববাদী	যিরমিয়	কাছে-	সদাপ্রভুর	বাক্য-	হল	যা	
<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H2962</a>	<a href="#">H6430</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H1961</a>		
							ו	עָזָה:	אֶת-	פְּרָעָה	
							।	গাজা	(কে)-	ফরৌণের	
								<a href="#">H5804</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6547</a>	

পলেষ্ঠীয়দের সম্বন্ধে ভাববাদী যিরমিয়র কাছে প্রভুর বার্তা এসেছিল | ফরৌণ ঘসা শহর আক্রমণের আগে এই বার্তা এসেছিল |

שׁוֹטֵף	לְגַת	וְהָיוּ	מִצְפֹּן	עֲלֵי	מַיִם	הִגִּיד-	יְהוָה	אָמַר	זָכָה	2
প্রবাহমান	নদীর-জন্য	এবং-হবে	উত্তর-থেকে	উঠছে	জল	দেখো-	সদাপ্রভু	বলেন	এইরূপ	
<a href="#">H7857</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6828</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	
הָאָדָם	וְזָעַקוּ	בָּהּ	וַיֹּשְׁבֵי	עִיר	וּמְלֹאָהָ	אֶרֶץ	וַיִּשְׁטְפוּ			
মানুষ	এবং-চিৎকার-করবে	তাতে	এবং-বাসিন্দারা	নগর	এবং-তার-পরিপূর্ণতা	দেশ	এবং-প্লাবিত-করবে			
<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H2199</a>		<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H4393</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H7857</a>			
					הָאָרֶץ:	יֹשְׁבֵי	כָּל	וְהִילָל		
					দেশের	বাসিন্দা	সমস্ত	এবং-বিলাপ-করবে		
					<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3213</a>		

প্রভু বলেছেন: “দেখ, শত্রুপক্ষের সেনারা উত্তরে একত্রিত হচ্ছে | তারা এগিয়ে আসছে কুলছাপানো প্রবল নদীর মতো | ঐ সৈন্যদল সমগ্র দেশটিকে এবং তার সমস্ত শহরগুলোকে এক শক্তিশালী বন্যার মত ঢেকে দেবে | সমস্ত শহরের এবং গোটা দেশের মানুষ সাহায্যের জন্য চিৎকার করে উঠবে |

לֹא-	וְלִגְלִיו	הַמּוֹן	לְרָכְבוֹ	מִרְעֹשׁ	אֲבִירָיו	פְּרָסוֹת	שְׁעָתָה	מִקְוֵי	3
না-	তার-চাকার	গর্জন	তার-রথের	গর্জন-থেকে	তার-শক্তিশালীদের	খুরের	দৌড়ের	ধ্বনি-থেকে	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1534</a>		<a href="#">H7393</a>	<a href="#">H7494</a>	<a href="#">H0047</a>	<a href="#">H6541</a>	<a href="#">H8161</a>		
				יָדַיִם:	מְרִפְּיוֹן	בְּנֵי	אֶל-	אֲבוֹתַי	הַפָּנִי
				হাতের	দুর্বলতা-থেকে	পুত্রদের	কাছে-	পিতারা	ফিরেছে
				<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H7510</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H6437</a>

“তারা শুনতে পাবে ছুটন্ত ঘোড়ার স্কুরের শব্দ | শুনতে পাবে তীব্র গতিতে ছুটে আসা রথের চাকার শব্দ | পিতারা তাদের সন্তানদের রক্ষা করতে পারবে না | তারা এত দুর্বল হয়ে পড়বে যে সাহায্য করার শক্তিও তাদের মধ্যে অবশিষ্ট থাকবে না |

וַיִּצְדָּקוּ	לְצָר	לְהַכְרִית	פְּלִשְׁתִּים	כָּל-	אֶת-	לְשָׂרוֹד	הַבָּא	הַיּוֹם	עַל-	4
এবং-সীদোন-কে	সোর-কে	উচ্ছেদ-করতে	পলেষ্ঠীয়দের	সমস্ত-	(কে)-	ধ্বংস-করতে	আসছে	দিনের	জন্য-	
<a href="#">H6721</a>	<a href="#">H6865</a>	<a href="#">H3772</a>	<a href="#">H6430</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7703</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3117</a>		
אֵי	שְׂאֲרֵי	פְּלִשְׁתִּים	אֶת-	יְהוָה	שָׂרָד	כִּי-	עָרָה	שָׂרִיד	כָּל	
দ্বীপ	অবশিষ্টাংশ	পলেষ্ঠীয়দের	(কে)-	সদাপ্রভু	ধ্বংস-করছে	কারণ-	সাহায্যকারী	অবশিষ্ট	সমস্ত	
<a href="#">H0339</a>	<a href="#">H7611</a>	<a href="#">H6430</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7703</a>		<a href="#">H5826</a>	<a href="#">H8300</a>	<a href="#">H3605</a>	
								כְּפָתוֹר:		
								কফ্তোরের		
								<a href="#">H3731</a>		

পলেষ্ঠীয় লোকদের ধ্বংসের সময় আসছে | যারা সোর ও সীদোনের লোকদের সাহায্য করেছিল তাদের ধ্বংসের সময় আসছে | শীঘ্রই প্রভু পলেষ্ঠীয় লোকদের ধ্বংস করবেন | তিনি ধ্বংস করবেন কপ্তোর দ্বীপের জীবিত অবশিষ্ট লোকদেরও |

